BESCHIKKING Nr. 3543/73/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1973

tot vaststelling van het heffingspercentage voor het dienstjaar 1974 en tot wijziging van Beschikking nr. 3/52/EGKS van 23 december 1952 met betrekking tot het bedrag en de wijze van toepassing van de in artikelen 49 en 50 van het E.G.K.S.-Verdrag bedoelde heffingen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op de artikelen 49, 50 en 78,

Gelet op het Verdrag van 8 april 1965 tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, inzonderheid op de artikelen 20 en 21,

Gelet op Beschikking nr. 2691/72/EGKS van 18 december 1972 tot wijziging van Beschikking nr. 2/52 van 23 december 1952 met betrekking tot het bedrag en de wijze van toepassing van de in artikelen 49 en 50 van het E.G.K.S.-Verdrag bedoelde heffingen,

Gelet op Beschikking nr. 2821/72/EGKS tot vaststelling van het heffingspercentage voor het dienstjaar 1973 en tot wijziging van Beschikking nr. 3/52 van 23 december 1952 met betrekking tot het bedrag en de wijze van toepassing van de in artikelen 49 en 50 van het E.G.K.S.-Verdrag bedoelde heffingen,

Gelet op Beschikking nr. 3541/73/EGKS van 19 december 1973 inzake de definitie van de in de beschikkingen, besluiten, aanbevelingen, adviezen en mededelingen op de door het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal bestreken gebieden gebruikte rekeneenheid,

Gelet op Beschikking nr. 3542/73/EGKS van 19 december 1973 inzake de op sommige door het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal bestreken gebieden gebruikte koers voor de omrekening van de valuta in rekeneenheden,

Overwegende dat de in de referentieperiode vastgestelde afwijkingen op de gemiddelde waarden een wijziging van Beschikking nr. 3/52 van 23 december 1952 met betrekking tot het bedrag en de wijze van toepassing van de in de artikelen 49 en 50 van het E.G.K.S.-Verdrag bedoelde heffingen noodzakelijk maken ;

Overwegende dat de behoeften van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal blijkens de operationele begroting voor het dienstjaar 1974 op 90,61 miljoen rekeneenheden zijn geraamd ; dat deze begroting, die door de Commissie van de Europese Gemeenschappen tijdens haar zitting van 19 december 1973 werd vastgesteld zoals in bijlage bij deze beschikking opgenomen, het bedrag van de middelen uit de heffing van het dienstjaar bepaalt op 69,31 miljoen rekeneenheden ;

Overwegende dat de opbrengst van de heffing bij een percentage van 0,10 wordt geschat op 23,9 miljoen rekeneenheden ;

Na kennis te hebben genomen van het advies van het Europese Parlement van 11 december 1973,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Het percentage van de heffing op de produktie die met ingang van 1 januari 1974 zal worden verwezenlijkt, wordt vastgesteld op 0,29 % van de waarden welke als basis voor de vaststelling van de heffing dienen.

Artikel 2

Artikel 2 van Beschikking nr. 3/52 van 23 december 1952, zoals dit is gewijzigd bij artikel 2 van Beschikking nr. 2821/72/EGKS van 22 december 1972, wordt vervangen door de volgende bepaling :

De gemiddelde waarde van de produkten waarop de heffingen worden gelegd, wordt met ingang van 1 januari 1974 als volgt in rekeneenheden vastgesteld :

Produkten	Gemiddelde waarde
Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	13,63
Steenkool van alle soorten	18,51
Ruwijzer, voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	70,80
Thomasstaal in blokken	87,92
Overig staal in blokken, met uitzondering van thomasstaal in blokken	105,13
Walserijprodukten en eindprodukten van thomasstaal	146,54
Overige walserijprodukten en eindprodukten van de ijzer- en staalindustrie	175,21

Artikel 3

Artikel 4 van Beschikking nr. 3/52 van 23 december 1952, zoals dit laatstelijk werd gewijzigd bij artikel 4 van Beschikking nr. 2821/72/EGKS van 22 december 1972, wordt vervangen door de volgende bepaling :

De in artikel 2, lid 4, van Beschikking nr. 2/52 van 23 december 1952 bedoelde schaal wordt derhalve als volgt in rekeneenheden vastgesteld :

Produkten	Grondslag januari 1974 en volgende maanden Inning februari 1974 en volgende maanden
Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool (1)	0,03953
Steenkool van alle soorten (2)	0,05368
Ruwijzer, voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	0,16146
Thomasstaal in blokken	0,21111
Overig staal in blokken, met uitzondering van thomasstaal in blokken	0,28700
Walserijprodukten en eindprodukten van de ijzer- en staalindustrie	0,10928

(1) Ten einde rekening te houden met de aftrek bedoeld in artikel 3 van Beschikking nr. 3/52 (PB van de E.G.K.S. nr. 1), dient de hierboven vastgestelde heffing te worden berekend op het tonnage bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool, verminderd met 3 %.

(2) Ten einde rekening te houden met de aftrek bedoeld in artikel 3 van Beschikking nr. 3/52 (PB van de E.G.K.S. nr. 1), dient de hierboven vastgestelde heffing te worden berekend op het tonnage steenkool, zoals omschreven in artikel 1 van Beschikking nr. 2/52, verminderd met 12 %.

Overeenkomstige schalen, opgesteld in de munteenheden der deelnemende landen van de Gemeenschap, worden ieder halfjaar als aanwijzing gepubliceerd ter uitvoering van Beschikking nr. 2/52 van de Hoge Autoriteit (PB van de E.G.K.S. nr. 1), en zijn in bijlage II bij deze beschikking opgenomen.

Artikel 4

Deze beschikking treedt in werking op 1 januari 1974.

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

BIJLAGE I

E.G.K.S.-BEGROTING 1974

Behoeften	in miljoenen R.E.	Middelen	in miljoenen R.E.
Uit gewone middelen te financieren verrichtingen (niet-terugvorderbare fondsen)		**Gewone middelen**	
1) Administratieve uitgaven	18	1) Opbrengst van de heffing	69,31
2) Steun voor wederaanpassing (art. 56)	41	2) a — Rente uit uitgezette middelen en op uit eigen middelen verstrekte leningen	12,4
3) Steun voor onderzoekingen (art. 55)	21,5		
a) Staal	9,5	b — Rente op deelnemingen van de nieuwe Lid-Staten	3,3
b) Kolen	6		
c) Sociale aangelegenheden	6	3) Diversen	0,1
4) Steun voor cokeskolen (art. 95)	5	4) Annulering van verbintenissen die niet zullen worden uitgevoerd	5,5
5) Rentevergoedingen (1)	5,11		
a) Art. 54 — Investeringen	2,044	Totaal	90,61
b) Art. 56 — Omschakeling	3,066		
Totaal	90,61		
Verrichtingen gefinancierd door uit eigen middelen verstrekte leningen		**Herkomst van de eigen middelen**	
6) Dotatie aan de speciale reserve (arbeiderswoningen)	10	5) Aflossing van leningen voor arbeiderswoningen	5,5
		6) Deel van het voormalige E.G.K.S.-pensioenfonds	4,5

(1) Indien de middelen in het begrotingsjaar hoger zijn dan werd voor zien komt de meeropbrengst ten goede aan de post rentevergoedingen in verhouding tot de hiervoor op de begroting uitgetrokken bedragen.

BIJLAGE II

SCHALEN MET HET NETTOBEDRAG VAN DE HEFFING PER TON IN DE MUNTEENHEID VAN ELK DER LID-STATEN VAN DE GEMEENSCHAP VOOR ELK VAN DE IN ARTIKEL 2 BEDOELDE PRODUKTEN IN HET TIJDVAK VAN 1. 1. TOT 30. 6. 1974 (1)

DM — Bondsrepubliek Duitsland

Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	0,12728
Steenkool van alle soorten	0,17283
Ruwijzer voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	0,51986
Thomasstaal in blokken	0,67972
Overig staal in blokken, met uitzondering van thomasstaal in blokken	0,92408
Walserijprodukten en eindprodukten van de ijzer- en staalindustrie	0,35185

Belgische en Luxemburgse fr. — België en Groothertogdom Luxemburg

Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	1,92341
Steenkool van alle soorten	2,61191
Ruwijzer voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	7,85619
Thomasstaal in blokken	10,27202
Overig staal in blokken, met uitzondering van thomasstaal in blokken	13,96462
Walserijprodukten en eindprodukten van de ijzer- en staalindustrie	5,31725

Franse fr. — Frankrijk

Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	0,21956
Steenkool van alle soorten	0,29815
Ruwijzer voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	0,89678
Thomasstaal in blokken	1,17255
Overig staal in blokken, met uitzondering van thomasstaal in blokken	1,59405
Walserijprodukten en eindprodukten van de ijzer- en staalindustrie	0,60696

Lire — Italië

Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	29,42637
Steenkool van alle soorten	39,95971
Ruwijzer voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	120,19179
Thomasstaal in blokken	157,15155
Overig staal in blokken, met uitzondering van thomasstaal in blokken	213,64452
Walserijprodukten en eindprodukten van de ijzer- en staalindustrie	81,34869

(1) Schalen gepubliceerd overeenkomstig Beschikking nr. 252 van de Hoge Autoriteit (PB van de E.G.K.S. nr. 1 van 30. 12. 1952).

Florijn — Nederland

Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	0,13263
Steenkool van alle soorten	0,18010
Ruwijzer voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	0,54171
Thomasstaal in blokken	0,70829
Overig staal in blokken, met uitzondering van thomasstaal in blokken	0,96291
Walserijprodukten en eindprodukten van de ijzer- en staalindustrie	0,36664

Pond — Verenigd Koninkrijk en Ierland

Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	0,02084
Steenkool van alle soorten	0,02830
Ruwijzer, voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	0,08513
Thomasstaal in blokken	0,11130
Overig staal in blokken, met uitzondering van thomasstaal in blokken	0,15132
Walserijprodukten en eindprodukten van de ijzer- en staalindustrie	0,05762

DK — Denemarken

Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	0,29957
Steenkool van alle soorten	0,40680
Ruwijzer voor zover niet bestemd voor de vervaardiging van wals- of smeedblokken	1,22359
Thomasstaal in blokken	1,59985
Overig staal in blokken, met uitzondering van thomasstaal in blokken	2,17497
Walserijprodukten en eindprodukten van de ijzer- en staalindustrie	0,82816